

# Medical History Record

## *Sakamoto Eye Clinic*

1441 Kapiolani Blvd Suite 2005

Honolulu, HI. 96814-4408

(808) 944-9911

Appointment Date \_\_\_\_\_

Patient's Name (please print) \_\_\_\_\_

Date of Birth (MM/DD/YYYY) \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

Street Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

自宅 Home Phone \_\_\_\_\_

日中の連絡先 Daytime Phone \_\_\_\_\_

携帯電話 Cell Phone \_\_\_\_\_

予約の確認やお知らせをE-mailにてお送りしております。ぜひE-mailをお知らせ下さい。

We are sending appointment reminders and newsletters. Please let us know your e-mail address!

---

Email  Please check if you do not want to receive e-mails from Sakamoto Eye Clinic.

当院からのE-mailを受け取りたくない場合は上記にチェックをお願いします。

性別 Sex

婚姻 Marital status

男性 Male

独身 Single  死別 Widowed

女性 Female

既婚 Married  離婚 Divorced

Social Security Number \_\_\_\_\_

社会人 Employed  Full-time  Part-time      学生 Student  Full-time  Part-time

無職 Not Employed       退職 Retired      職業 Occupation \_\_\_\_\_

勤務先・学校名 Employer/School Name \_\_\_\_\_

知人の紹介 How did you hear about us? \_\_\_\_\_

お名前 Referral Name \_\_\_\_\_

かかりつけの内科医 Primary Care Physician

---

保険筆頭者の名前(患者さん本人ではない場合)Subscriber Name (if different than patient)\_\_\_\_\_

保険筆頭者の(患者さん本人ではない場合)Subscriber's Social Security Number (if different than patient) \_\_\_\_\_

保険筆頭者の生年月日(患者さん本人ではない場合)Subscriber's Birth date (if different than patient) \_\_\_\_\_

下記の器官に問題があればチェックしてください。

Personal Medical Information: Do you have problem with any of these systems? If Yes, please check box.

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> 消化器系Gastrointestinal                                  | <input type="checkbox"/> 神経系Nervous System   | <input type="checkbox"/> 精神 Mental              |
| <input type="checkbox"/> 耳鼻咽喉Ear/ Nose/ Throat                                 | <input type="checkbox"/> 生殖泌尿器系Genitourinary | <input type="checkbox"/> 内分泌系Endocrine (Glands) |
| <input type="checkbox"/> 心血管系Cardiovascular                                    | <input type="checkbox"/> 筋骨格Musculoskeletal  | <input type="checkbox"/> 血液リンパBlood/ Lymph      |
| <input type="checkbox"/> 呼吸器系Respiratory                                       | <input type="checkbox"/> 皮膚Skin              |   |
| <input type="checkbox"/> アレルギー/免疫Allergic/Immunologic                          | <input type="checkbox"/> 頭痛Headaches         |   |
| <input type="checkbox"/> 手術Surgeries  いったんどんな手術をしましたか? (what type & when)_____ |  |   |

薬のアレルギー Drug Allergies

\_\_\_\_\_

何かお薬を飲まれていますか? Do you take medications? \_\_\_\_\_

タバコ吸いますかDo you smoke? \_\_\_\_\_ どれぐらい? How often? \_\_\_\_\_

アルコールは? Do you drink alcohol? \_\_\_\_\_ どれぐらい? How often? \_\_\_\_\_

家族歴Family Medical History

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> 糖尿 Diabetes         | <input type="checkbox"/> 緑内障Glaucoma              | <input type="checkbox"/> 高血圧High Blood Pressure |
| <input type="checkbox"/> 黄斑変性 Macular Degen. | <input type="checkbox"/> 網膜はく離 Retinal Detachment | <input type="checkbox"/> 白内障Cataract            |

次のような経験は? Do you have the following:

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> ドライアイ Dry Eyes      | <input type="checkbox"/> 目の手術Eye Surgeries | <input type="checkbox"/> 眼鏡装用Wear Glasses        |
| <input type="checkbox"/> 視力障害 Blurred Vision | <input type="checkbox"/> 目のけが Eye Injuries | <input type="checkbox"/> コンタクトレンズ使用Wear Contacts |

今目の症状が何かありますか?

Any eye problems at this time? Please explain? \_\_\_\_\_

Are you interested in 近視矯正レンズOrtho-K, CRT? (オルソーK、CRTに興味を持っていませんか?)

Yes  No

承諾書

**Authorization to Release Information and Assignment of Benefits**

保険請求で必要とされるならば私は医学上の情報を保険会社に公開することを認めます。

私は坂本アイクリニックが保険会社に直接連絡して保険受益を受け取ることを認めます。

私の保険会社が支払いを承認しなかった場合、自己負担となることを了承いたします。

I authorize the release of any medical or other information necessary to process the insurance claim.

I authorize payment of medical benefits to the Sakamoto Eye Clinic for services.

If my insurance company denies coverage for the service, I will take full responsibility of the payment.

署名 Signature X \_\_\_\_\_

日付Date \_\_\_\_\_

緊急時の連絡先 Emergency Contact Name \_\_\_\_\_

関係Relation \_\_\_\_\_ 電話番号Phone \_\_\_\_\_

# HIPPA NOTICE OF PRIVACY PRACTICES: **ACKNOWLEDGEMENT OF RECEIPT**

THE ATTACHED NOTICE DESCRIBES HOW MEDICAL INFORMATION ABOUT YOU MAY BE USED AND DISCLOSED. PLEASE REVIEW IT CAREFULLY.

This HIPPA privacy law was made effective on **April 14, 2003**.  
This form was adopted by the Sakamoto Eye Clinic on **September 26, 2013**.

I acknowledge that I, \_\_\_\_\_, have reviewed a copy of  
(print **patient's** name)

the Sakamoto Eye Clinic's Notice of Privacy Practices with the effective date of \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / 2014  
(Today's date)

\_\_\_\_\_  
(Signature or patient or patient representative)

Please circle one of the following to describe your relationship to the patient:

Self      Spouse      Parent      Guardian      Other (please specify): \_\_\_\_\_

If applicable, please print patient representative's name: \_\_\_\_\_

*Sakamoto Eye Clinic*  
1441 Kapiolani Blvd. Suite 2005  
Honolulu, HI 96814  
Phone: 808-944-9911  
Fax: 808-944-9913  
e-mail: [sakamoto@visionhawaii.net](mailto:sakamoto@visionhawaii.net)  
[www.visionhawaii.net](http://www.visionhawaii.net)